



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
3	JÉRÉMY GODBOUT	1/4
11	DARREN AYLWIN	1/3
15	ANTHONY KIRBY	1/6

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Harfangs	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS. ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA	G
				01	ROSALIE PATRY *
16	05	03:09	2	30	DORIANNE GAGNON
				04	MAXENCE BOISSÉ-LECLERC
				05	DYLAN BOUTIN
				06	ZACK CHOUINARD
				07	THOMAS PAQUETTE
				08	MATTIS DUCLOS
				09	JACOB RICHARD-WATSON
				10	WILLIAM COUTURE
				12	FÉLIX-ANTOINE BLOUIN
				13	EDOUARD GIRARD-LAMBERT
				14	SIMON PELLERIN
				16	FLORENT PELCHAT
				17	MATIS AUDET
				18	MARC-ANTOINE PAILLÉ
				19	EUGÈNE FONTAINE
				2	XAVIER DESCHÈNES
				11	X LOU POULIN

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Collège Français	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS. ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA	G
				37	GUILLAUME PAGÉ
				39	MATHIS HEBERT *
				66	BENJAMIN DESJEANS
				67	GUILLAUME NANTEL
				68	MIKAEL LEGAULT
				69	THOMAS MÉNARD
				70	MAVERICK DENIS
				71	NICOLAS GIONET
				72	VINCENT MORNEAU
				74	THOMAS MICHAUD
				76	THOMAS LAVIGNE
				77	LOIK MICHEL
				79	SIMON LEMELIN
				81	XAVIER FOURNIER
				83	ALEC GENEST

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
06	A35	06:24	1			
12	A25	05:05	2			
18	A53	06:54	2			
18	A90	08:34	2			
19	A22	10:45	2			
17	A39	09:31	3			

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				76	A25	06:54
				74	A22	11:19
				72	A48	00:18
				79	A55	11:21
				67	A35	14:16

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
38	0	2			0	0	1	0	1	01	39		0	1	0		0		
	0	0			0	0		0		30	37		0	0		0			

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
1	0	39																	
	0	0																	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		1

OFFICIELS / OFFICIALS	
(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT GOAL JUDGE X	JUGE DE LIGNES LINESMAN Ronald Groleau
JUGE DE BUT GOAL JUDGE X	JUGE DE LIGNES LINESMAN Alexandre Bell Dion
ANNONCEUR ANNOUNCER Antoine Shannon	ARBITRE REFEREE Pierre Gabriel Gosselin
CHRONOMÉTRÉUR TIME KEEPER Antoine Shannon	ARBITRE REFEREE
MARQUEUR SCOREKEEPER Antoine Shannon	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE X PIERRE-GABRIEL GOSELIN

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END	1
11:08:00	12:26:00	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
:	:	